

# JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platita in numerar  
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949, április 27, SZERDA  
V. évfolyam, 1324 szám.  
Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1.  
Telefon: 30-87.  
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.  
Telefon: 20-76.

Fadeev szovjet író beszéde a párisi béke-világkongresszuson

## „Az egyszerű emberek milliói elvárják tőlünk, hogy hallassuk szavunkat!”

A népek nem kívánják a háborút! A béke híveinek világkongresszusa bizonyítja a kultúra embereinek legyőzhetetlen erejét, ha egységesek a munkások millióival

Fadeev szovjet írónak, a párisi béke világkongresszuson elmondott beszédét röviden már ismertettük, most részleteket közlünk a szovjet küldöttség vezetőjének hatalmas tevékenységével fogadott beszédéből.

### Egyre gyakrabban halljuk

az utóbbi időben a propaganda szót — kezdte beszédét Fadeev, majd utalt arra, hogy mint író szívesebben írna az emberek békés életéről.

A világ lelkiismerete azonban — folytatta — amelyet a teremben több mint 60 ország kétkezi és szellemi munkásainak, különböző politikai meggyőződésű és vallásu tömegeinek küldöttei képviselnek, arra indít, hogy szívem mélyéből támogassam az igaz ügyet. Nem mondhatom, hogy a háború már ajtónkon kopogtat, de ez csak annak köszönhető, hogy a világ népei nem kívánják a háborút. Nagy szovjet hazánk kétkezi és szellemi munkásainak milliói nevében adom át a béke megalapozásáért folytatott harcban küzdő testvéreinknek és barátainknak, forrá üdvözlőnként. Felhasználom az alkalmat, hogy a francia népet, a francia haladó értelmiséget üdvözöljem, akik a békéért folyó harc nagy ügye iránt annyi megértéssel és kezdeményezéssel viselkedtek.

— A háború még nem kopogtat ajtónkon, de a holnap komoly veszélyt hozhat. Ki nem tudja például, hogy a népek kívánsága ellenére egyes nyugati európai országokban és Amerikában fegyverkezési verseny folyik? Nem volna-e sokkal egyszerűbb, ha a nagyhatalmak fegyverkezésére vonatkozólag egyezség jönne létre a népekre nehezedő terhek könnyítésére, a háborús veszély elhárítására?

— Rendkívül egyszerűnek tűnik, hogy az atomfegyverek gyártását és háborús célokra való felhasználását eltiltsák és ennek ellenőrzését bizottságot létesítsenek. Mégis vannak emberek és újságok, akik ezeket a világos javaslatokat „propaganda”-nak nyilvánítják, viszont zavaros és üres szótamaikat, amelyekkel az atomfegyverek használatát igazolni kívánják, a „szabadság” és „demokrácia” megnyilvánulásának vallják.

Ezután elmondotta Fadeev, hogy egyes hatalmak több ezer kilométerre országaitól támaszpontokat létesítettek és utalt arra, hogy ez még az is-

kolásgyermek előtt is világos: a támaszpontok nem a béke érdekében jöttek létre. Minden írni-olvasni tudó ember, aki naponla újságot olvas, tudja, hogy a második világháború befejezése óta fegyveres erők tartózkodnak Görögországban, Egyiptomban, Transzjordániában, Iránban, Indonéziában, Vietnámban és más országokban, — az ottani népek akarata ellenére és éppen ezek a katonai erők képezik az új háború tüzfészékét.

### Alig négy év múlt el a legvéresebb háború befejezése óta

és szoros együttműködéssel megsemmisítették azokat az erők, amelyek világuralomról álmodozva, az utolsó háborút elindították.

A népek barátságából született meg azután az Egyesült Nemzetek Szervezete. Mi volna tehát egyszerűbb, mint hogy az összes nemzet-eltérések, amelyek az egyes országok között kialakultak, e szervezet

keretében oldódjanak meg? Mégis léteznek erők, amelyek a „Nyugati Szövetség”, majd az „Atlanti Szerződés” szükségét érezték és a láthatáron pedig a „Földközi tengeri tömb” körvonalai rajzolódnak ki.

Még nem volt elég idejük az embereknek a német fasiszták kegyetlenkedéseit elfeledni, máris új kísérletek történnek Nyugat-Németország katonai erejét, le nem szerelt iparát az ugynevezett „Atlanti nemzetek közösségében” magukhoz édesgetni. Az „Atlanti tömb” országainak népei előtt úgy állítják be, hogy a kultúra és az emberiség monopóliuma az övék és mi, szovjetemberek, Puskin, Tolsztoj, Mendelejev és Pavlov örökösei, akik saját kezünkkel építettük fel az első szocialista államot, az „Atlanti” kultúra ellenségei lennénk. Megfelelkeznek arról, hogy a szovjet nép új szocialista kultúrája a nagy ősei által előkészít-

tett talajon termelődött ki. Elfelejtik, hogy a szovjet nép 30 éves szocialista szabad élete az emberiség kulturális vagyonához új értékekkel járult, amelyeket meg kell ismerni, ha a népek közötti egyetértést akarjuk megvalósítani.

### Vajon melyik az a kultúra.

amelyet az atomfegyverek és a katonai tömbök énkése felmagasztalnak? William Vogt „Ut a menekülés felé” című könyve az elmúlt évben jelent meg és a könyv előszavát Bernard Baruch közismert amerikai államférfi írta. William Vogt e könyvében tudományellenséget elméletét a jelenlegi viszonyokra kísérlete meg alkalmazni és „Sok az amerikai” című fejezetében azt írja, hogy 100 millió lakosság létszám felelné meg legjobban az USA-nak, tehát 45 millió emberrel „túlnépesedett”. A német fasisztákhoz hasonlóan, akik „életterhiany”-nyal” indokolták támadásukat, Vogt az USA túlnépesedéseivel indokolja bizonyos köröknek, ama óhaját, hogy más népek területét és nyersanyagforrásait tulajdonítsák el.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

## A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának kinevezései

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa határozatának értelmében, Miron Constantinescut az Állami Tervbizottság elnökévé nevezték ki.

A bányászati és petroleumbizományi minisztérium vezetését Gheorghe Vasiliu vette át, míg a közoktatásügyi minisztérium élére Nicolae Popescu-Dore anu került.

Az Állami Tervbizottság helyettes elnöki tisztségére Simion Zeighert és Petre Balaceanu neveztek ki.

A határozat értelmében, Constantin Mateescu a bányászati és petroleumbizományi minisztérium, míg Florica Mezincescut a közoktatásügyi minisztérium miniszterhelyettesévé nevezték ki.

## 148.127 hektárt vetettek április 23-ig Aradmegyében

Szombat este érkeztek be a megye járásai közül a vetésterv első és második szakaszának teljesítéséről szóló jelentések, amelyek a következő adatokat tartalmazzák:

Az újaradói járásban az előírás 23.405 hektár és ebből 21.184 hektár szántót és 200 hektár ugart, vagyis 21.384 hektárt teljesítettek.

A kisjenői járásban a terv 23.329 hektár, bevetettek 19.503 hektár szántót és 100 hektár ugart, vagyis 19.603 hektárt.

A kürtösi járásban az előírás 10.834 hektár és 8.796 hektár szántót és 100 hektár ugart teljesítettek vetést, vagyis 8.896 hektárt.

A gurahonci járásban az előírás 5.507 hektár, ezzel szombaton bevetettek 3361 hektár szántót és 500 hektár ugart, vagyis 3361 hektárt.

Halmágyi járás: Terv 5421 hektár: a vetés 1823 hektár szántón és 1700 hektár ugaron, vagyis összesen 3523 hektáron történt meg.

Borosjenői járás: Az előírás 25.985 hektár volt, 20.513 hektárt vetettek.

Pécskai járás: Vetési terv 21.330 hektár és 19.882 hektár szántót és 100 hektár ugart, vagyis összesen 19.982 hektárt vetettek.

Racónai járás: Előírás 4198 hektár, vetés 3270 hektár szántón és 50 hektár ugaron, vagyis 3270 hektár.

Szentannai járás: Előírás 14.261 hektár, teljesítettek 12.400 hektárt szántón és 50 hektárt ugaron, ami összesen 12.450 hektár.

Sohorsói járás: Előírás 5026 hektár; vetés 2436 hektár szántón és

500 hektár ugaron, vagyis 2936 hektáron történt.

Boroscsabai járás: Előírás 7141 hektár. Vetettek 6140 hektár szántón és 500 hektár ugaron, tehát 6640 hektáron.

Világosi járás: Előírás 15.479 hektár, míg a vetés 13.730 hektár szántón és 100 hektár ugaron történt meg, ami összesen 13.830 hektárt jelent.

Végül a ternovai járásban az előírás 8629 hektár volt és 6561 hektár szántót és 100 hektár ugart, vagyis 6661 hektárt vetettek be.

A vetési munkálatok eddigi eredményei, a két munkaszakaszban tehát a megyében a következő: vetettek 148.127 hektárt az előírt 171.135 hektárnyi területből.

## SPORT

## Aradon győzött, Temesváron veszített az UTA

Vasárnap Aradon 3000 néző előtt az UTA legyőzte a temesvári egyetemi csapatot, hétfőn viszont Temesváron a CSU győzött. A két mérkőzésről a következőkben számolunk be:

UTA—CSU TEMESVÁR 2:0 (2:0) Aradiak az első féldőben jól játszottak, de szünet után mérsékeltébb volt a játék. Az első féldő mindkét gólját Kovács lőtte, szünet után Pálfi 11-esből volt eredményes. Andrei Radulescu egy 11-esét kapufának lőtte. Az UTA-ban Márki, Bakucz I. Pálfi, Pecsovsky és Stiebing a legjobbak, az egyetemi

csapatban Zarici, Popescu, Pacurar, Chioreanu töltek ki. Biró Macian.

CSU TEMESVÁR—UTA 3:2 (3:1). A mérkőzést 2500 néző előtt Freund vezette és a gyenge színvonalú küzdelemből a temesváriak kerültek ki győztesként. Az első féldő utolsó 8 percében 4 gól esett, ezek közül kettőt Marcu, egyet Popescu, az UTA részéről pedig Bakucz I. szerzett. Helycsere után az UTA fölénybe került, de csak három perccel a befejezés előtt tud szépíteni Bakucz I. 25 méteres lövéssel.

## CFR Piski—CFR Arad 2:2 (1:1)

Barátságos mérkőzést játszott a két vasutascsapat és gyenge nivójú játék után a mérkőzés döntetlenül végződött. A 8. percben Bratoiu I. révén a vendégcsapat vezetett, de két perc múlva szép összjáték után Pernecki lövése a kapus ejtette és Henegar beírta az egyenlítő gólt. Helycsere után a 37. percben Prolog

faultja miatt szabadrugás Piski ellen: Moskó átadását Pálfi beírta 2:1. A játék utolsó percében védelmi hibából Bratoiu II. egyenlített (2:2). A piskii csapatból Ostaficiu kapus, Bera, Gaman, Lovász és Bratoiu I. az aradiak közül Zelenák, Bratoianu, Moskó és Pálfi játszottak elfogadhatóan. Biró Burdan.

## Arad kerületi válogatott—Vidék kerületi válogatott 2:1 (1:0)

Vasárnap Pankotán játszották le a mérkőzést, amelyet az aradi csapat nyert meg Kovács góljaival, míg a vidékiek gólját Pona szerezte. Az aradiak

nál Slivat, Mihut, Broszovszky és Don. a vidékieknél Prall, Pantea, Komáromi és Fleisch a legjobbak. Biró Reinhardt.

## Vidék kerületi válogatott—Arad kerületi válogatott 1:1 (1:0)

Hétfőn 1500 néző előtt Pécskán játszották a csapatok és a vidékiek még a győzelmet is megérdemelték volna. Komáromi révén az utolsó 5 percig vezetett a vidéki csapat, amikor a má-

sodik féldő 40 percében Kovács egyenlített. Komáromi, Nagy, Bozsik, Bratoiu I. Popa és Widolmann, illetve Slivat, Kiss, Prinz és Mihut a legjobbak. Biró Martin.

## A bukaresti CFR nyerte a fővárosi labdarúgótornát

BUKAREST. A fővárosi labdarúgótornát, amelyen a nagyváradi ICO és három bukaresti csapat vett részt, a bukaresti CFR nyerte. Az eredmények a következők voltak:

Vasárnap: CFR Bukarest—Dinamo A) 4:1 (3:0), ICO—Petrolul 2:2 (2:1), hétfő: Dinamo A)—Petrolul 5:0 (4:0), CFR Bukarest—ICO 8:4 (4:3).

## Egyéb eredmények

TEMESVÁRON a CSM Nagybanya vendégszerepelt és a CFR Temesvár 4:3 (3:2) arányban győzte le a B) ligás csapatot. Góllövők: Woronkovszky (2), Badeantu és Kovács, illetve Moldoveanu (2) és Megyeri.

KOLOZSVÁRON a CSU Kolozsvár a Marosvásárhelyi RATA-t látta vendégül és az egyetemisták 2:1 (2:1) arányban győztek. Dumitras és Lutz, illetve Csiki a góllövők.

## Apróhirdetés

MODERN ebédlő, 12 kvadrátos beföldi parasztszőnyeg, rádió eladók. Megtekinthető d. e. 11-1-ig. Sincal utca 15, első csengő. KIFOGASTALAN állapotban lévő kis teherautót megvételre keressünk. Címeket a kiadóba kérek. HASZNÁLT kékítő és szírdolós üvegeket minden nagyságban kimosva átvesszük. Cuza Voda utca 55, délután 4—5-ig. 2166 UJ felület kombinált szoba és konyhabútor eladó. Străescu 15. 2165

## KÜLTÖZŐ

BUDAPEST. A magyar bajnokságban vasárnap a következő eredményeket érték el a csapatok: Kispest—Matos 3:2, Ferencváros—Goldberger 2:0, Szentlőrinc—SalBTC 0:0. Soroksár—Vasas 2:1, Szeged—MTK 1:1, Újpest—Lokomotív 2:1, Tatabánya—Csepel 2:2.

BUKAREST. Hétfőn fejeződött be a Csehszlovákia—Román Népköztársaság nemzetközi teniszmérkőzés, amelyet a csehszlovákok végeredményben 7:4 arányban megnyertek.

BUKAREST. A Román Népköztársaság nemzetközi mezei futóbajnokságát 10 kilométeres távon bonyolították le és a magyar futók jöttek az első helyekre. A sorrend a következő volt: 1. Szilágyi (magyar) 32 p. 32 mp., 2. Szegedi, 3. Esztergomi, 4. Fírea, 5. Radu Ionita.

FEKETE szmokingruhát megvételre keresek. Megyeri zabóság, Tr. bunul Dobra 4. 2157

VILAGOS gyermekkosci jó állapotban eladó. Sft. Dumitru 4, cukorgyár kapunál. 2166

ABONYI ÁRPÁD. Abonyi Mária, Lőrinczy Magda élelmiszerjegyei elveszték, semmisnek nyilvánítják KISEBB méretű parasztszőnyeget megvételre keresek. Címeket a kiadóba. 2151

KULCSÁR SUSANA új pontoskönyve elveszett. Becsületos megtaláló jutalomért adja le a rajta lévő címre, vagy kiadóhivatalba.

## Visszafelé sült el Istin Gheorghe szemlaki parasztnyuzó kulákfurfangja

Kulakmódszer. — halljuk ekkor, de sohse lehet kiemerni elég a kulákok ravasz áskálódását. Ezért kell ebereknek lennünk és olyan talpraesettnek, mint Pescaru Lazar szemlaki községbíró. Pescaru szegény parasztkörmber. Ezért is lett a népi demokráciában Szemlak első előjárója. Nemrégiben történt, hogy amikor Pescaru Lazar egyik este hazatért a hivatalból, három malacot talált az udvaron.

— Hát ezek, hogy kerültek ide? — kérdezte feleségétől.

— Itt járt Istin Gheorghe, ő hozta és azt mondta, hogy vegyem csak el. — válaszolt az asszony.

A nép bírója nagyot nézett: minek hozott neki az 50 holdas Istin három malacot? Kérdezte az asszonyt, hogyan is történt a dolog és szép sorjában kiderült, hogy Istin azt mondta Pescarunénak: „Vegye csak át a malacokat, domnu Pescaruvál már beszéltem, tudja miről van szó...”

Pescaru azután valóban nyomban megértette, hogy „miről van szó”. Fogta a három malacot és vitte az előjáróságra.

Azonnal gyűlést hívott össze, előadta, hogy mi történt és megmondta, hogy szemmel láthatóan így akarta az egész falu fölött befektíteni a népi demokrácia előjáróját az 50 holdas kulák.

Mert nem más vezette a szegény parasztnyuzókat, a dolgozó parasztság kiszivolyozóját, mint az a szándék, hogy azt a látszatot keltsék, mintha Pescaru Lazar ajándékot, megveszte-

gést fogadott volna el tőle, a kuláktól.

Nagy felháborodás fogadta a bejelentést és mialatt haragosan tárgyalták a kulákmasterkedést, Pescaru Lazar már javaslatot is tett:

„Vissza nem adják a három malacot az „ajándékozónak”. Legyen hát azoké, akiknek a bőrén sok-sok három malacot keresett már Istin Gheorghe. Azonnal elhívtak három szegényparasztot, átadták nekik a malacokat és ezzel az ügy ügy intézték el, hogy a masterkedés visszafelé sült el.

Egész Szemlak nevette a „ravasz” kulákok, aki életében először adott valamit a szegényparasztoknak, — ahelyett, hogy valamit elvett volna tőlük...

Hátcsak ezért jó az ébreség, meg a talpraesett válasz a kulák-furfangra. Hadd csattanjon nyíltan rajtuk az ítélet, amit orvul akarnak adni a népi demokráciának!

(Pécskai levelező)

## Az „USIC”

ezután meghívja az összes korcsmáros, vendéglősi valamint mindazon más tagjait, akik szeszitalok elárúításával foglalkoznak, a 27-én, szerda d. u. fél 4-kor az „USIC” V. Alexandri 5. sz. alatti székhelyén megtartandó összejövetelre, mely alkalommal az „USIC” titkársága fontos felvilágosításokkal szolgál a szeszitalok eladási árának kiszámításával kapcsolatban.

## Intézmények, hatóságok és háztulajdonosok figyelmébe!

A Román Népköztársaság Alkotmányának 101-ik szakasza értelmében, minden zárlóra az ország címere alkalmazandó.

Vászonból készült cimerek a

## LIBRĂRIA NOASTRĂ

(ARAD, Köztársaság-utja 12) és a

## „CARTEA RUSĂ”

(ARAD, Köztársaság utja 86.)

üzletekben kaphatók

## URANIA - CORSO

Urania: Előadások: 3, 5, 7 és 9 Vasárnap és hétfőn matiné 11-kor  
Corso: 3.30, 5.30, 7.30, 9.15-kor Vasárnap és hétfőn matiné 11.30

Szombattól!

A Magyar Állami Stúdió 1948-as alkotása!

SEMMELEWEISS, a híres sebész élete

## Az anyák orvosa

Jegyelővét! Jegyelővét!



# Dolgozó parasztok! Talpalattnyi föld se maradjon bevetetlen!

## Művelődés

### MICSURIN

A szovjet filmművészet színes műremeke

Ivan Vladimirovics Micsurin a soknemzetiségű szovjet nép öntudatában, szívében-lelkében tetteivel és eredményeiben pedig a Szovjetunió fejlődésében halála után is él. Micsurin egész küzdéletes élete, példája és bizonyítéka az emberiségre hasznos tudós életének. Hazafi volt. A szó legemberribb értelmében szerette a hazáját, a végtelen orosz földet a maga természetes valóságában. A vagyonában elbizakodott, nyegle amerikai pénzemberré, „mészter” Bird „fejedelmi” ajánlatát, — hogy „mészter Micsurin jöjjön Amerikába és a kertjét földtől és gyümölcsfától együtt elvisszik” — olyan büszkeséggel utasította vissza, amely büszkeséggel csak a hazához ragaszkodó, egyszerű, szerény, de céljakkal és saját értékükkel tisztában lévő emberek bírnak.

Micsurin a gyümölcsfák nemesítésével kezdte már mellette több, mint félszázaddal a természet megváltoztatását az emberiség javára. Ezt tűzte ki élete céljának. A magasabb célnak szolgálatába állította minden erejét és képességét. A munkában hű segítőtársa volt felesége. Micsurin nem fegyverrel szolgált hazáját, még a — közben kitört — első világháború alkalmával sem. Nem, őt már akkor sem a hamis „koptatott és újra fényesre pontozott” „hősi mítosz” lelkesítette, hanem öltökésével, ásvával és hernyózóollóval kezében vette fel a küzdelmet a természet erőivel, hogy azokat az emberiség szolgálatába állítsa. Felvette és kitartóan folytatta a harcot az akkori „aját köldök-szemléletük” merült udvari „tudósok” ellen, akik mereven ragaszkodva az általuk megdönthetetlennek tartott tudományos „tételhez”: tagadták hogy a természetben valami megváltozhat. És, ha valami mégis történt ebben az irányban, azt „véletlenné” tartották. „Tudományosan nem létezőnek” tekintették, mivel „tételük” tagadták azok lehetőségét. Harcolt a hivatalos korlátozottság és a vallási kérdés mezébe bújtatott fondorlatok ellen, mert hiszen abban az időben, az általa folytatott kísérlet valóságos ismételt-gadás-számba mentek. A népi kormányhoz beadott kérvényét, a melyben segítséget kért, utasították, de ő még sem adta fel a küzdelmet. Sőt már megkérdőjelezte azokat, amikor elhatározta, hogy el-

költözik és kedvenc fáit is áttelepíti. Feleségével együtt ásták ki és hordták az új helyre, ahol ismét elültették azokat.

Ugyilátszott, hogy az egész világ „Hé ne van. A város vezetésége a kormány, az egyház és a tudomány képviselői mind veszélyesnek tartották őt a társadalmi rendre, vallásra és tudományra. De mégsem volt egyedül, mert vele volt a nép. Az egyszerű parasztok, a földet dolgozó szegény nép magáénak érezték és tartotta őt. Azok, akiket nem vezettek félre a „tudományos tétel”-ek”. Akik a kormányrendszernek csak a terhet érezték és akik jobban hitték Micsurin markukban tartott almáinak, mint a keneteljes igéiknek. Nancita csapatosan érkeztek a levelek és sűrűn keresték fel egyszerű emberek: a távolkelet, a Kaukázus, a déli Tadzsikisztán, a nagy Szibéria kietlen tundráinak, egyszerű a nagy Oroszország édesanyja gyermekei. Eljöttek, mert látni akarták és kezét akarták szorítani azzal az emberrrel, akin nagy és izes almái megtremtek a

hideg északon is, ahol azelőtt még a vadkörtefa is kifagyott. Az első világháború kitörésekor elmaradt a levelek nagyrésze és hű élettársa, felesége is meghalt. Nagy csapás érte, de a küzdelmet nem adta fel. Nagy családja, akikkel hosszú évtizedek alatt szinte egyéforrt, gyümölcsfái várták őt és sürgették: tovább, tovább. Amikor az egyenes keresztelés elpusztult, az oltás nem fogamzott meg, akkor korcsokat tenyészített ki és azokba oltotta be a némes gyümölcsfákat. És a végülük tetsző küzdelem tovább folyt.

Ekkor, 1917-ben kitört a Nagy Forradalom és Micsurin ideje is „érkezett”. Hiszen ő sem volt más, mint a növényvilág nagy forradalmára. A fiatal szovjetkormány, amelynek élén a nagy Lenin állott, nemcsak anyagi segítséget, hanem olyan minden irányban kiterjedő támogatást nyújtott, amire maga Micsurin sem gondolt. Megalakult a Micsurin-iskola is. A tudomány minden lemerített eszközével felszerelt laboratóriumot kapott az inté-

zet, amely egyetemesen lett a gyümölcs-tenyésztés tudományának. Mellette állt a kormány, mögötte pedig a nagy szovjetnő minden nemzete. Feléje áradt az a nagy szeretet és megbecsülés, amit csak azok élvezhetnek és tudnak átérteni, akik egész életükben a népet szolgálják és szerették.

A második nagy csapás akkor érte, amikor Lenin meghalt. De a munka, most már szovjet munka, ismét vigaszt nyújtott. Micsurin még életében elérte azt a nagy megbízottat, hogy Kozlov városát, ahol kísérleti telep volt, róla: Micsurinszknak nevezte el a szovjetkormány.

A film tárgya, Micsurin élete maga is végtelenül kibővülő és tele tanulságokkal, azonban a film technikai kivitele is a legszebb és legjobb. A szereplők tökéletes emberábrázolásai, a gyönyörűbbnél gyönyörűbb vidékekről: az ősztől, tavaszról: a virágpompába öltözött fákról készült természetutáni felvételek. — szinte költeményszerűvé teszik ezt a filmet. A színezés pedig annyira sikerült, hogy az ember érezni véli a virágok illatát, vagy a fák mosolygó gyümölcsök izes zamatát. Ezt a filmet mindenkinek látnia kell, mert ritkán van alkalmunk ehhez hasonlóan gyönyörködni.

Palásti József

### Aradi munkás újítása

## A szalagfűrész köszörülésének új eljárása olcsóbbá és gyorsabbá teszi ezt a munkafolyamatot

A háborút követő időben nehezen lehetett szalagfűrész-keszelőket kapni és ha igen, olyan drágán kellett megvásárolni, hogy az a telmelés érdekeit hátráltatta. Ez a megállapítás arra ösztönözte, hogy kis gépet szerkesztsem, amelynek segítségével meg lehetett oldani a szalagfűrész élesítését. Találmányommal megkönnyítettem úgy a magam, mint dolgozó társaim munkáját és lényeges anyagmegtakarításhoz is jutott a vállalat. A modell elkészítése nehézségekbe ütközött.

Az öntvény elkészítéséhez egyik ismerősömet kértem meg és közben megismerkedtem készülékem többi részével. Javarást ócskavasat használtam fel erre a célra és miután golyócsapágyra is szükség volt, azt kölcsön-pénzből vettem meg, mert beakartam bizonyítani, hogy a

munkában adódó nehézségeket át lehet hidalni.

Tóth István és Zámboz nevű dolgozó társaim, akik a volt Csele-féle furnigyárban tevékenykednek, hozzásegítettek ahhoz, hogy az üzem lakatosműhelyében dolgozhassak. Sragner és Könyvi János nevű üzemlakatosok segítettek a szerelésnél.

A nehézségeket leküzdve, egy hónap leforgása alatt üzembe helyeztük a találmányt és most már négy hónapja ezzel köszörüljük a szalagfűrészeket. Ezzel az újítással gyorsabb és

pontosabb munkát végzünk, ezenkívül köszörülő anyagot is megtakarítunk. A találmány révén naponta 20–30 szalagfűrész készíthető nálunk és a szerkesztés költségeit köszörülő 15–20 napig is eltarthat.

A szerkezet hajtását egy 4–5 bázisú villanymotor végzi. Kezelése pedig egy pár nap alatt elsajátítható. Eddig egy szalagfűrész kiköszörülése 35–40 percig tartott, most ugyanezt a munkát 15 perc alatt végezzük el.

Találmányom át gondolatban során nemcsak a magam munkájának megkönnyítése vezetett, hanem főleg az, hogy képességemmel hozzájáruljak dolgozó társaim munkájának megkönnyítéséhez és ilyen módon harcoljak én is a szocializmus mielőbbi megvalósításáért.

BRANDT MARTON  
munkás-levelező

### Victoria-mozgó

Előadások: 11.30, 3.30, 5.30  
7.30 és 9.30

### Popular-mozgó

Előadások: 3, 5, 7  
és 9 órákor

A szovjet filmgyártás hatalmas alkotása:

## MICSURIN, színes filmcsoda

(Beteljesült álom)

Megható történet a nagy orosz tudós: Ivan Vladimirovics Micsurin életéből. Ember, aki átváltoztatta a növényeket.

Szerepekben: I. VASZILINVA, C. MASANOV.

## Most is résztvehet az Állami Osztálysorsjáték II-ik osztályán

Ugyancsak 250 lejes negyed sorsjeggyel

## Vásárolja meg idejében sorsjegyét!

**"Hadat üzenünk a háborúnak! Le az Atlanti szövetséggel, a halál paktumával!"**

# A béke-világkongresszus fenyegetés a háborús uszítók számára

**Több mint félmillió ember tüntetett Párisban a béke mellett. Az atombomba cselszövőinek az embermilliók ezt kiáltják: „Nem!”**

## A prágai tagozat ülésén felszólalt a Román Népköztársaság küldötte

**PÁRIS.** A párisi béke-világkongresszus szombat délutáni ülésén Eugénie Cotton elnökölt és a felszólalók hangsúlyozták, hogy szoros egységben kell folytatni a harcot a háborús uszítók ellen.

Később Ku Mo Jo kínai írónak a prágai kongresszuson elmondott beszédét közvetítették, majd Ilja Ehrenburg, a világhírű szovjet író beszélt, aki súlyosan elítélte a háborús uszítókat, akik arra is készek, hogy atombombával, vagy bacillus baktériumokkal kiirtsák az emberiséget. Johnson dr. cant-rbury-i érsek megbélyegezte a háborúra izgatók mesterkedését, majd a kongresszus résztvevői párisi munkaküldöttséget fogadtak, akik szolidaritásukat fejezték ki a béke híveivel.

### Népgyűlés a Páris melletti Buffalo stadionban

A Páris közelében levő Buffalo sportstadionban vasárnap hatalmas arányú népgyűlést rendeztek a béke-világkongresszuson résztvevő küldöttek bekapcsolásával.

Az óriási arányú népgyűlésen több, mint félmillió ember vett részt, akik a stadionban és a környező utcákban foglaltak helyet.

A párisi hatóságok motorkerékpáros rendőrszolgálatot rendeltek ki és bár a rendőrök többször összetűzéseket provokáltak, nem tudták megakadályozni, hogy az emberáradat ne jusson a stadion közelébe. Az egyik földalatti megállónál a rendőrök megtámadták a francia ifjúsági szervezet csoportját, letépték a békefelhívásokat tartalmazó jelszavakat.

### Fadjev szovjet író beszéde

(Folytatása az 1-ső oldalról)

#### Felhívom a kultúra embereit

függetlenül nemzetiségüktől és fajuktól, politikai, vagy vallási meggyőződésüktől — folytatta Fadjev — hallassák a humanizmus némes szavát. Hallassák minden nép legjobbjainak szavát a háborús uszítók és csatlósai ellen. A világ egyszerű embereinek milliói, akik szívükben minden nép legnemesebb tulajdonságait és a humanizmus legszebb hagyományait őrzik, kíváncsiak tőlünk, hogy hallassuk szavunkat. A béke híveinek ez a világkongresszusa bizonyítja a kultúra embereinek legyőzhetetlen erejét, ha egységesen a munkások millióival.

— Emeljük fel egységben szavunkat a háború védelmezői és énekesei ellen, a nemzeti és faji gyűlöltre uszítók ellen. A béke védelme a világ minden népének ügye. A népek barátságáért, a béke nevében! A világ békességéért! — fejezte be beszédét Fadjev, amelyet a béke-világkongresszus résztvevői óriási tetszéssel fogadtak és percokig ünnepelték a szónokot.

A tömeg felvonulása este 7 óráig tartott. A felvonulók jelszavas tábláin a következő feliratok voltak: „A vasúti munkások nem adják el gyermekeiket dollárokért!”, „Hadat üzenünk a háborúnak!”, „Le az Atlanti szövetséggel a halál paktumával!”, „Le a háborús uszítókkal!”

A nagygyűlést Joliot Curie nyitotta meg, aki utalt a békemegnyilvánulás fontosságára, majd Ziliacus angol képviselő szólalt fel, aki hangsúlyozta, hogy a békekongresszus, amely a nagy tömegűk szolidaritását igazolja, komoly fenyegetés a háborús uszítóknak és figyelmeztetés az Atlanti egyezmény létrehozói számára.

Nem tévednek, akik úgy látják, hogy ez a hatalmas manifesztáció a francia nép válasza az Atlanti szövetségre. Az olasz és indonéz delegátusok felszólalása után

Howard Fast amerikai író emelkedett szólásra, aki kijelentette, hogy a népek szabadságvesztésben van, egyre inkább megfosztják az embereket szabadságjogaiktól.

Amerikában most folyik a per a Kommunista Párt vezetője ellen, nem azért, mintha elkövettek volna valamely bűncselekményt, hanem csak azért, mert a Wall Street urai így parancsolják.

Alexander Fadjev volt a következő szónok, akit a tömeg melegen ünnepelt. Kijelentette, hogy a háborúból csak az imperialisták húznak hasznot és azért van szükségük háborúra, hogy az anyák könnyeivel kendőzzék el üzelmüket. A háborúban csak a kisemberek vesznek részt és ez az oka annak, hogy az atombomba cselszövő trubadurjainak az embermilliók „nem”-et kiáltanak. Az anyák az ifjak nevében — mondotta Fadjev — tiltakozunk a háborús uszítás ellen.

A nagyszabású meeting a Marsellaise és az Ifjúgárda indulók elnökletével ért véget.

### A prágai konferencia

Prágában ugyancsak folytatódott a béke-világkongresszus prágai tagozatának munkálatai. Itt

Ion Chirilovici író, a Román Népköztársaság küldöttségének tagja beszélt, aki kijelentette, hogy a Román Népköztársaság népei saját tapasztalataikból tudják, mit jelent az imperialista elnyomás és az imperialista háború.

Elmondotta, hogy most tűz okádnak az imperialisták Romániára, mert az ország népe rájött arra, hogy szabadságjogait veszélyeztetik az imperialisták és lakóik.

— A Román Népköztársaság dolgozó millióitól azt a megbízást kaptuk — mondotta Chirilovici, — hogy határozottan csatlakozunk a békéért folytatott harchoz.

# A kínai felszabadító néphadsereg csapatai bevonultak Nankingba

**NANKING.** A Pravda jelenti, hogy a kínai néphadsereg kötelékei bevonultak kuomintang Kína fővárosába, amelyet 22 évig ellenforradalmi gócként őrzött a reakciós kuomintang rendszer. Nanking lakói hatalmas lelkesedéssel fogadták a benyomuló néphadsereg kötelékeit. Az Új-Kína hírügynökség jelentése szerint a népszerű kuomintang kormány még vasárnap, a néphadsereg csapatainak bevonulása előtt megszüntette működését. A lakosság tanuja volt, amikor a reakciós kor-

mány magasrangú tisztviselői milyen közelharcot vívtak a repülőtereken, hogy a városból meneküljenek, míg a kis tisztviselők bizalommal, nyugodtan várták a felszabadító csapatok bevonulását. A kuomintang tavaly november óta ostromállapotot rendelt el Nankingban, amelyet most a néphadsereg parancsnoksága szüntetett meg.

Április 20-áról 21-ére éjszaka egyébként a kínai néphadsereg flottája a Jangcse folyón megütöközött a kuomintang flottájával és az azt támogató

angol flottával és súlyos veszteséget okozott a kuomintang hajóknak. Nankingtól kelet felé folytatódott a harcok, így a városból 45 kilométerre dél keletre 30 ezer kuomintang katonát fogtak el, akik azonnal kérték felvételüket a néphadsereg kötelékeibe, hogy harcolhassanak a kuomintang ellen. A néphadsereg különben gyors ütemben folytatja előrenyomulását és közelednek a felszabadító csapatok Csen Ju felé, ahol a kuomintang rádió leadója van és amely 7 kilométerre fekszik Sanghaitól. Külföldi megfigyelők véleménye szerint a Sanghai környéki harcok kiucspontja Cín Fu, amelyet a néphadsereg csapatai már megszálltak és így a kuomintang hadserege már csak a tenger felé menekülhet.

Sanghaiban óriási a fejetlenség: messébe illő örszereket kínálnak egy-egy helyért a városból elutazó gőzösökön. Az élelmiszerhiány súlyos, az élelmiszerek eddig soha nem tapasztalt magasra szöktek: 1 kiló rizsért 100 amerikai dollárt is fizetnek! A lakosság megrohanja az élelmiszerüzleteket és kifosztották a készleteket.

## Öntudatosan dolgozik Bökös Mária a „December 30” szövöde első szerelőnöje

A „Roscher” szövöde egyik gépénél szerelőmunkás tevékenykedik. Nem férfi, hanem nő-munkás szorgoskodott a gépalkatrészek között. Csakhamar előbukkant Bökös Mária szöke hullámos haja, aki olyan határozottan és bátran végezte munkáját, mint bármelyik férfitársa.

Bökös Mária 20 éves és az első női szerelő a „December 30” gyár szövődéjében.

A nők éppen úgy kivézik részükét a munkából, mint a férfiak. Bökös Mária edénye színtén munkássorban él. Most politikai munkát végez és olyan harcos olyan odaadással dolgozik a munkásokért, hogy semmi

különbég nincs köztük vagy egy férfi munkásharcos között.

Leánya, édesanyja példáját követve dolgozik, erejét nem kímélve harkozik a súlyos hegyekkel, amikor azokat felszárul a szövöszékekre. Bökös Mária a legszebb jövő előtt áll, amit a Népköztársaság és első sorban a Román Munkáspárt útmutatása biztosított számára. Minden vonatkozásban igyekszik példát mutatni nőtársai előtt, akik még nem elég öntudatosak ahhoz, hogy megértsék, mit jelent a termelőmunka a felszabadult társadalomban a nők számára.

Schwarz Lajos a „December 30” levelezője

# Rádióműsor:

Szerda, április 27.

**BUKAREST I. 6:** Hírek. — 6:15 Zene és torna. — 6:30: Hanglemek. — 7: Magyar közvetítés. — 7:30: A Scanteia vezércikke. — 12:30: Hírek. — 12:40: Dalolnak a munkások. — 13:05: Változatos zene. — 13:30: Vasile Julea zenekara. — 14:30: Hírek. — 14:40: Román és szovjet dalok. — 18: A hadsereg órája. — 18:30: Orosz nyelvtan. — 19: Magyar közvetítés. — 19:30: Ifjúsági óra. — 20: Hírek. — 20:20: A rádió postája. — 20:30: Vonósnégyes. — 21: Munkások. — 21:15: Párbeszéd. — 21:30: Sporthírek. — 21:35: Ének. — 22: Hírek. — 22:30: Kívánság hangverseny. — 23:35: Szovjet hanglemek.

**BUKAREST II. 13:** Klasszikus zene. — 14: Ének. — 14:20: Könyvnyű muzsika. — 20: Ion Luca Banateanu zenekara. — 20:35: Könyvnyű szovjet zene. — 21: A stúdió zenekarának hangversenye. — 22:15 Zongorabangverseny. — 7: Hírek. — 7:15: Hanglemek. — 7:20: Egészségügyi néma. — 7:15: Egészségügyi négyedóra. — 8: Magyar nóták. — 11:30: Jazz muzsika. — 12: Hírek. — 12:15: Szalonzene. — 13: Hanglemek. — 14:30: Szonok. — 16:40: Marx-stalinista nagydóra. — 17:20: Seta a rádióban. — 18:15: „Szív küldi szívnek”. — 18:30: Szovjet érdekességek. — 19:15: Gyermekek az ütközön. — 20: Hírek. — 20:50: A rádiózenekar ünnepi górbesztje. — 23: Lew Ohorin zongorázik. — 23:35: Táncczene.

**BUDAPEST II. 5:30:** Hajnali muzsika. — 7:20: Hogyan főzünk, mit evünk. — 7:30: Hanglemek. — 8: Hírek. — 9: A postások filharmonikus zenekara. — 14:30: Rádió komédia előadása a stúdióból.

### Üveleles gyógyszerárak

**KEDD:** 1. számú állami gyógyszerár (Avram Iancu tér). 2. számú állami gyógyszerár (Köztársaság útja). 5. számú állami gyógyszerár (Soguna út).

Tip: GUTENBERG. Arad